

SALUTATIONS WHEN VISITING THE MESSENGER OF ALLAH



IMAM ABU HAMID AL-GHAZALI

Translated by Moutasem Atiya





The concise work before us is a selection from the Ihya 'Ulum al-Din (The Revival of the Religious Sciences) by Imam al-Ghazali. In this work, the great scholar shares a litany of salutations to recite when visiting the resting place of the Prophet Muhammad . By publishing these salutations, which Imam al-Ghazali himself authored, I pray that readers will follow in his footsteps as they embark on their own blessed journey through the door of peace (Bab as-Salam) and stand in the presence of the Messenger of Allah .

Moutasem Atiya

ENGLISH EDITOR: SAID ELKATTA
ARABIC EDITOR: BASHEER ATTASI

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ

Peace be upon you, O Messenger of Allah

袋

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللهِ

Peace be upon you, O Prophet of Allah

#

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِينَ اللهِ

Peace be upon you, O Trustee of Allah

#

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللهِ

Peace be upon you, O Beloved of Allah

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَفْوَةَ اللهِ

Peace be upon you, O Elect of Allah



السَّلَامُ عَلَيْكَ يا خِيرَةَ اللهِ

Peace be upon you, O Choicest of Allah's creation

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أُحمَدُ

Peace be upon you, O Master Ahmad

盘

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ

Peace be upon you, O Master Muhammad

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِم

Peace be upon you, O Abul Qasim

袋

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ماحِي

Peace be upon you, O Eradicator

盘

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا عاقِبُ

Peace be upon you, O Last

#

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حاشِرُ

Peace be upon you, O Gatherer

袋

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا بَشِيرُ

Peace be upon you, O Giver of Glad Tidings

83

السَّلامُ عَلَيْكَ يَا نَذِيْرُ

Peace be upon you, O Warner

43

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا طُهْرُ

Peace be upon you, O Purity

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا طَاهِرُ

Peace be upon you, O Pure

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَكْرَمَ وَلَدِ آدَمَ

Peace be upon you, O Noblest Son of Adam

鉄

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدَ المُرْسَلِينَ

Peace be upon you, O Master of the Messengers

盘

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَاتَمَ النَّبِيِّينَ

Peace be upon you, O Seal of the Prophets

盘

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ رَبِّ الْعَالَمِين

Peace be upon you, O Messenger of the Lord of the Worlds



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَائِدَ الْخَيْرِ

Peace be upon you, O Leader of Goodness

袋

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاتِحَ الْبِرِّ

Peace be upon you, O Opener of Virtue

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ الرَّحْمَةِ

Peace be upon you, O Prophet of Merciful-Love

\$

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا هَادِيَ الأُمَّةِ

Peace be upon you, O Guide of the Ummah

#

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا قَائِدَ الغُرِّ المُحَجَّلِينَ

Peace be upon you, O Leader of the Radiant and Beautiful

袋

السَّلَامُ عَلَيْكَ وعلى أَهْلِ بَيْتِكَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللهُ عَنْهُمُ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهيراً

Peace be upon you and upon the members of your Household, whom Allah has saved from disgrace and purified completely.

缀

السَّلَامُ عَلَيْكَ وعلى أَصْحابِكَ الطَّيِّبِينَ وعَلى أَزْواجِكَ الطَّاهِراتِ أُمَّهاتِ المُؤمِنينَ، جَزَاكَ اللهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُولًا عَنْ أُمَّتِهِ

Peace be upon you, and upon your virtuous
Companions, and upon your pure wives, the Mothers
of the Believers. May Allah reward you, on our
behalf, better than any Prophet has been rewarded on
behalf of his people or any Messenger on behalf
of his nation.



وَصَلَّى عَلَيْكَ كُلَّما ذَكَرَكَ الذَّاكِرُونَ، وَكُلَّما غَفْلَ عَنْكَ الغافِلُونَ، وَصَلَّى عليكَ في الأَوَّلِيْنَ وَالآخِرِيْنَ أَفْضَلَ وَأَكْمَلَ وَأَعْلَى وَأَجَلَّ وَأَطْيَبَ وَأَطْهَرَ مَا صَلَّى عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، كَمَا وَأَطْهَرَ مَا صَلَّى عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، كَمَا اسْتَنْقَذَنَا بِكَ مِنَ الضَّلَالَةِ وَبَصَّرَنَا بِكَ مِنَ العَمَايَةِ وَهَدانا بِكَ مِنَ الجَهالَةِ العَمَايَةِ وَهَدانا بِكَ مِنَ الجَهالَةِ

May Allah send blessings upon you whenever you are remembered by those who remember, and whenever you are forgotten by those who are forgetful. May He send blessings upon you among the first and the last – the best and the most complete, the highest and the most sublime, and the sweetest, most pure blessings that have ever been bestowed upon any of His creation, just as He has saved us from error, through you; and from [spiritual] blindness, gave sight to us, through you; and from ignorance, guided us, through you.



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّكَ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وُأَمِينُهُ وَصَفِيُّهُ وَخِيرَتُهُ مِنْ خَلْقِهِ

I testify that there is none to be worshiped besides Allah, who is singularly worthy of worship, without partner. And I testify that you are His servant, messenger, trustee, pure one, and choicest of His creation.



وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ وَأَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّيْتَ الْأَمَّانَةَ وَجَاهَدْتَ عَدُوَّكَ وَهَدَيْتَ أَتَاكَ وَعَبَدْتَ رَبَّكَ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِينُ فَصَلَّى الْكَتْكَ وَعَبَدْتَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ وَسَلَّمَ وَعَظَّمَ وَعَظَّمَ

I testify that you have conveyed the message, fulfilled the Divine Trust, advised the Ummah, struggled against your enemy, guided your nation, and served your Lord until certainty [death] came to you. May Allah bless you and the pure members of your household, and grant you [all] honor, nobility, and greatness.



اللَّهُمَّ إِنَّكَ قَدْ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ (وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جاءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللهَ وَاسْتَغْفَرَ طَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جاءُوْكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللهَ تَوَّاباً رَحِيْماً) اللَّهُمَّ إِنَّا قَدْ سَمِعْنا قَوْلَكَ، وَأَطَعْنَا أَمْرَكَ، وَقَصَدْنَا نَبِيَّكَ، مُتَشَفِّعِيْنَ بِهِ إِلَيْكَ فِي ذُنُوْبِنَا وَمَا أَثْقَلَ ظُهُوْرَنَا مِنْ مُتَشَفِّعِيْنَ بِهِ إِلَيْكَ فِي ذُنُوْبِنَا وَمَا أَثْقَلَ ظُهُوْرَنَا مِنْ أَوْرَارِنَا، تَائِبِينَ مِنْ زَلَلِنا، مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايانا وَتَقْصِيْرِنا، فَتُبِ اللَّهُمَّ عَلَيْنا، وَشَفِّعْ نَبِيَّكَ هذا وَتَقْصِيْرِنا، فَلْنَا بِمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكَ وَحَقّهِ عَلَيْكَ هذا فَيْنا، وَارْفَعْنَا بِمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكَ وَحَقّهِ عَلَيْكَ هذا فَيْنا، وَارْفَعْنَا بِمَنْزِلَتِهِ عِنْدَكَ وَحَقّهِ عَلَيْكَ

O Allah, You have surely said, and Your words are ever true: And if only, whenever they wronged themselves, they had come to you at once [O Muhammad] and sought Allah's forgiveness, and the very Messenger sought Allah's forgiveness for them, they would have found Allah Ever-Forgiving, Lovingly-Merciful. O Allah, we have heard Your Words and obeyed Your command, and we journeyed to Your Prophet, interceding to You, by him, for our sins and that which has weighed us down of burdens. And we have turned to You in repentance for our slip-ups, acknowledging our mistakes and shortcomings. O Allah, turn to us in repentance and allow this [blessed and noble] Prophet of Yours to intercede on our behalf, and raise us in ranks on account of his position with You and his right upon You.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُهاجِرِيْنَ وَالأَنْصارِ واغْفِرْ لَنا وَلِإِخْوانِنا الَّذِينَ سَبَقُوْنا بِالإِيْمانِ، اللَّهُمَّ لا تَجْعَلْهُ آخِرَ العَهْدِ مِنْ قَبْرِ نَبِيِّكَ وَمِنْ حَرَمِكَ يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

O Allah, forgive the emigrants [Muhājirīn] and the helpers [Anṣār] and forgive us and our brothers who have preceded us in faith. O Allah, do not make this the last of our visits to the tomb of Your Prophet and Your Holy Sanctuary,

O Most Lovingly-Merciful of those who show merciful-love.

